



Republika e Kosovës
Republika Kosova- Kosova Cumhuriyeti



Komuna e Prizrenit
Opština Prizren – Prizren Belediyesi

PJESA B: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË I, KUSHTET & ANEKSET E NDËLIDHURA

PJESA I E KONTRATËS: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

Komuna e Prizrenit (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë;

dhe

NSH "SPINP Agency" - Prishtinë (në vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për Shërbimet në vijim.

Titulli i kontratës: **Krijimi dhe mirëmbajtja e Web faqes së Drejtorisë së turizmit dhe zhvillimit ekonomik në Komunën e Prizrenit**

no numër identifikues: **Numrin e Prokurimit : 622 – 18 –105– 221**

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është që të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet për njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e punëve dhe shërbimeve në vijim:

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek Ofruesi i shërbimeve, duke specifikuar listën e shërbimeve që duhet të performohen me sasi të tyre përkatëse.

1.3 Sasi të vlerësuara, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indikative dhe NUK detyrojnë Autoritetin Kontraktues të blejë ndonjë prej tyre. Autoriteti Kontraktues me të drejtë të tij mund të blejë më pak ose më shumë sasi se sa ato sasi të vlerësuara për artikull p.sh brenda një pjese (loti) të njëjtë. Megjithatë, Autoriteti(et) Kontraktues i përmendur në Nenin 1.1 është (janë) të detyruar të përdorin këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurojnë shërbimet e përmendura në 1.1.

1.4 Ofruesi i Shërbimeve NUK do të ketë të drejtë kompensimi dhe NUK do të lejohet të bëjë ndryshime të çmimeve të njësisë, për shembull në rast se autoriteti kontraktues vendosë të blejë më pak apo më shumë sasi se sa ato të parapara të specifikuar dhe/ose në rast se autoriteti kontraktues vendos të MOS blejë ASNJË nga këto sasira për disa artikuj.

1.5 Kontrata hynë në fuqi me **15. 02. 2019 dhe përfundon në datën 14. 08. 2022**

Neni 2 Koha e përfundimit

2.1 Afati kohor për kryerje të shërbimeve do të **jetë 42 muaj, duke filluar prej datës cekur nën pikën 1.5.**

2.2 Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë **Komuna e Prizrenit**

Neni 3 Çmimi : i përgjithshëm i kontratës 11.900,00 € (njëmbëdhjetë mijë e nëntqind euro)

3.1 Çmimet njësi të shërbimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Ofruesi i Shërbimeve.

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës publike kornizë.

3.3 Çmimet e njësisë do të jenë fiksa dhe nuk do të nënshkruhen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë.

3.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

Neni 4 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit të Shërbimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 5 Komunikimet

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.





5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët [Shqipe] nëklatër origjinale, tri origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Shërbimeve.

Për Punëkryerësinë

Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	Armend Aliu	Emri:	Isa Osmankaj
Pozita:	Menaxher	Pozita:	Udhëheqës i sektorit të prokurimit
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	13.02.2019	Data:	13.02.2019
Vula:		Vula:	

PJESA III E KONTRATES KUSHTET E VEÇANTA

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

[Udhëzimet për plotësimin e KVK janë dhënë, sipas nevojës, në shënimet kursive të përmendura për nenet përkatëse të KPK. Fshini ato jo relevante]

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Neni. Nr.	
Emri i autoritetit kontraktues	1.1	KK Prizren
Emri i kontraktuesit	1.2	NSH "SPINP Agency" - Prishtinë
Titulli i kontratës, nr. pro.	1.3	Krijimi dhe mirëmbajtja e Web faqes së Drejtorisë së turizmit dhe zhvillimit ekonomik në Komunën e Prizrenit Nr 622-18-105-221
Çmimi (€)	1.4	Çmimi : i përgjithshëm i kontratës 11.900,00 € (njëmbëdhjetë mijë e nëntqind euro)
Ndryshim të çmimit	1.5	Nuk dot keke
Territori	1.6	Komuna e Prizrenit
Nenkontraktimet	1.7	Nëse OFRUESI I SHËRBIMEVE dëshiron të nënkontrakttojë shërbimet duhet të dorëzojë te AUTORITETI KONTRAKTUES dokumentet e mëposhtme dhe të marrë pëlqimin e AUTORITETI KONTRAKTUES. <ul style="list-style-type: none"> • Deklarata e arsyes së nënkontraktimit • Dëshmi e kapaciteteve për të ofruar shërbimin • Pjesa të cilën kompania e nënkontraktkon dhe pëlqimi i AK • Kopja e marrëveshjes së nënkontraktimit.
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	1.8	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
Gjuha e përdorur do të jetë	1.9	Gjuha shqipe
Përgjegjësia dhe Sigurimi i Kontraktuesit	1.10	Shuma minimale e sigurimit do të jetë: <ul style="list-style-type: none"> (a) Për humbje ose dëmtim të Punëve, Impianteve dhe Materialeve [shëno shumat]; (b) humbje ose dëmtim i Pajisjeve [shëno shumat]; (c) humbje ose dëmtim i pronës (përveç Punëve, Impianteve, Materialeve dhe Pajisjeve) në lidhje me Kontratën [shëno shumat]; (d) dëmtim personal ose vdekje: <ul style="list-style-type: none"> (i) të punëtorëve të Kontraktuesit: [shëno shumat] (ii) të personave të tjerë: [shëno shumat]
Programi i ekzekutimit të shërbimeve	1.11	42 muaj prej datës së fillimit të realizimit të kontratës. Gjegjesisht deri me 14. 08. 2022.
Inspektimi dhe testimi	1.12	Menaxher i projektit Sevil Kazaz Drejtoreshë në DTZHE Organi mbikqyrës : Do të caktohet nga ana e menaxheres së Projektit me një Vendim të veçant. Një kopje e këtij vendimi do të silllet në zyrën e prokurimit për të qqen pjesë e dosjes
Fillimi i shërbimeve	1.13	15. 02. 2019
Përmirësimi i defekteve	1.14	Sipasë kerkesës së organit inspektues.

Dëmet e likuiduara	1.18	Pikat e deshtimit dhe zbritja nga pagesa mujore. Pikat e dështimit shtohen sa here lëshohet një vërejtje. Shuma e pagesës mujore zvogëlohet aq sa akumulohen pikat e dështimeve konform me tabelën e mëposhtme.
Parapagimi	1.19	Shuma e Parapagimit është: nuk do të ketë
Mbajtja e Parasë	1.20	Shuma e parave të mbajtura është: <i>[shëno përqindjen]</i> –sipas sigurimit te ekzekutimit.
Siguria e ekzekutimit	1.21	__10__ %__ të vlerës së kontratës duhet ta ketë afatin prej 37 muaj kalendarik dhe pas përfundimit të kësaj periudhe të vazhdohet edhe për 6 muaj të tjerë kalendarik
Cilësia e shërbimit		Sipas kërkeses se specifikacionit
Pagesa pas shkëlqutjes së kontratës	1.22	Sipas pikës 1.18
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve	1.23	Do të bëhet ndërmjet Drejtorit të projektit dhe Operatorit Ekonomik me proçverbal të nënshkruar nga të dy palet.
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore	1.24	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë

SHËNIM

Pjesa C: - Formulari i Dorëzimit të Ofertës – ky formularë duhet të përdoret vetëm nëse tenderi dorëzohet në kopje fizike. Përndryshe, në qoftë se tenderi dorëzohet në mënyrë elektronike, formulari krijohet përmes sistemit.

PJESA C: FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

Pjesa I. Formulari i Tenderit

Për: **[KUVENDI KOMUNAL I PRIZRENIT]**
(në vazhdim të tekstit "Autoriteti Kontraktues")

Titulli i kontratës: **[Krijimi dhe mirëmbajtja vjetore e Web faqes së Drejtorisë së turizmit dhe zhvillimit ekonomik.]**

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. I kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit me Numër të Prokurimit: <622-18-8865-2-2-1>. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.

2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

*[Nëse objekti i kontratës është i ndarë në pjesë]
[shëno përshkrimin e mallrave]*

[Nëse objekti i kontratës është i ndarë në pjesë]:
Pjesa nr *[shëno numrin e Pjesës]: [shëno përshkrimin e mallrave]*
Pjesa nr *[shëno numrin e Pjesës]: [shëno përshkrimin e mallrave] ...*
3. Çmimi total i tenderit është:

[Nëse objekti i kontratës nuk është i ndarë në pjesë]
Çmimi i tenderit në shifra: [11900 €]
Dhe në fjalë [Nje Nje Nente Zero Zero Euro]
[Nëse objekti i kontratës është i ndarë në pjesë]:
Pjesa nr *[shëno numrin e Pjesës]: [shëno çmimin e tenderit për pjesë, në shifra dhe fjalë]*
Pjesa nr *[shëno numrin e Pjesës]: [shëno çmimin e tenderit për pjesë, në shifra dhe fjalë] ...*

4. Ky tender është valid për një periudhë prej *[90 dit]* nga data finale për dorëzim të tenderëve.

5. *[Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës [10% e vlerës së ofertës].*

6. Operatori Ekonomik *[dhe nënkontraktuesit tonë]* kanë këtë nacionalitet: *[Kosovare]*

7. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender *[shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet]*, me të drejtën tonë të udhëhequr nga ne. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër

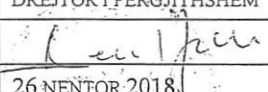
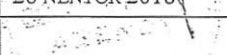
[Në rast të konsorciumit]

[Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës].

8. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrencë, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK

9. Teksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e rezervon të drejtën për të dhënë vetëm një pjesë të kontratës. Ai nuk do të shkaktojë detyrime ndaj nesh nëse e bën këtë.

E DORËZUAR NGA

IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK	
EMRI I KOMPANISË	NSH SPIN AGENCY
ADRESA E PLOTE	MUJE KRASNIQI II.3 NR.4 10000 PRISHTINE REPUBLIKA E KOSOVES
PËRFAQËSUAR NGA:	
EMRI & MBIEMRI	ARMEND ALIU
POZITA	DREJTOR I PËRGJITHSHEM
NËNSHKRIMI	
DATA	26 NENTOR 2018
VULA	

[Në rast Grupi Operatorësh ekonomik:]

	Emri (emrat)	Vend-selia
Partneri 1*		
Etj ... *		

* shtoni/fshini rreshta plotësues për partnerët sipas nevojës. Vini re që nënkontraktuesi nuk konsiderohet si partner për qëllime të kësaj procedure të tenderit.

Emri dhe mbiemri i personit të autorizuar për të nënshkruar këtë tender në emër të Konsorciumit:
[shëno emrin dhe mbiemrin]

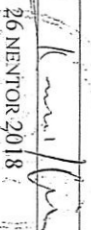
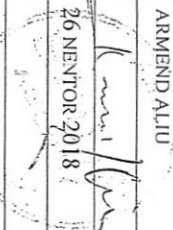
Nënshkrimi: [nënshkrimi i personit të autorizuar]

Vendi dhe data: [shëno vendin dhe datën]

Vula e Udhëheqësit: _____

Pjesa II. PËRSHKRIMI I ÇMIMEVE

PIESA <Nr>	PËRSHKRIMI	ESIA FAKTESE	SASIA	ÇMIMI PËR NJËSI PA TVSH Ë	TVSHI (%)	ÇMIMI PËR NJËSI ME TVSH Ë	ÇMIMI TOTAL ME TVSH Ë	VENDI I ORIGINËS
1	KALIMIT E MIRMBALTA VJET MEB FAQES SE DRETORISE SE TURIZMIT DHE ZHYVILLIMIT EKO	FOPE	1	9724.75	1750.45	11475.2	11475.2	KOSOVE
2	MIRREMBALTA E WEBFAQ DRETORISE SE TURIZMIT ZHYVILLIMIT EKONOMIK	JUJ	42	8.57	1.54	10.11	424.8	KOSOVE
ETJ.								

IDENTIFIKIMI I OPERATORIT EKONOMIK (OE)	
EMRI I OE:	NSH SPINP AGENCY
EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT TE OE:	ARMEND ALIU
MËNSHKRIMI:	
DATA:	26 NENTOR 2018
VILJA:	



Për: Zyra e Prokurimit
Kuvendi Komunal i Prizrenit

Kopje: Arkivës së SPINP

Nga: NSH SPINP AGENCY
Prishtinë, Kosovë

Lënda: Deklaratë e pajtueshmërisë për periudhën e mirëmbajtjes pas zhvillimit të web-faqes

Titulli & Ref.: Krijimi dhe mirëmbajtja e uejtortit u Web faqes së Drejtorisë së turizmit dhe zhvillimit ekonomik,
Nr. I prokurimit: 622-18-8865-2-2-1

Datë: 26 Nëntor 2018

Të nderuar,

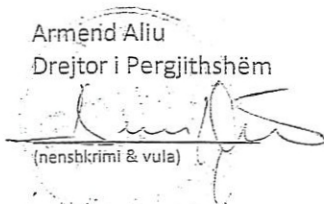
Unë, i poshtë-nënshkruari, duke përfaqësuar: NSH SPINP AGENCY që dorëzon projektin me titull si në subjektin e kësaj shkrese, deklaroj se:

Pas periudhes së paraparë nga ne, në dinamikën e dizajnit dhe zhvillimit të web-faqes së Drejtorisë së turizmit dhe zhvillimit ekonomik të Prizrenit dhe pas pranimit, nga personat përgjegjës, të produktit të finalizuar nga ana e kompanisë sone, ne do të angazhohemi që të ofrojmë shërbimet e mirëmbajtjes në vazhdimësi të web-faqes për një periudhë kohore të përcaktuar nga ana e juaj në 42 muaj. Shërbimi ynë do të jetë konform standardeve tona të ngritura dhe i përpiktë në çdo moment.

Duke besuar në bashkëpunim objektiv dhe ligjorë, theksojmë privilegjin tonë për të ekzekutuar kontratë për ju

Sinqerisht,

Armend Aliu
Drejtor i Përgjithshëm



(nenshkrimi & vula)

SPINP
Agency

www.spinpagency.com
info@spinpagency.com

+383 (38) 728 000

Rr. Mujë Krasniqi C7 Hy 3, Nr. 4,
Prishtinë, Kosovë

PLANI DINAMIK I DIZAJNIMIT DHE PLASIMIT ONLINE TE WEBPAGES SE DREJTORISE SE TURIZMIT TE KOMUNES SE PRIZRENIT

Kerkesat Softverike	Java 1	Java 2	Java 3	Java 4	Java 5
Kerkesat teknike te webfaqes					
Dizajni i detajuar					
Zhvillimi dhe implementimi					
Implementimi i Sigurise					
Testimi dhe Korrigjimet					
Finalizimi i projektit					
Trainimi					

Takimi me Stafin perqiejtes

Percaktimi final i kerkesave te projektit

Pranimi i kerkesave

Percaktimi i dizajnit

Krijimi i dizajnit

Definimi i arkitektures shumeshitoresore

Dizajnimi i moduleve

Konvertimi i dizajnit ne Kod

Prodhimi dhe implementimi Moduleve

Instalimin dhe konfigurimi i CMS

Implementimi i moduleve

Implementimi i SSL

Implementimi i sigurise shtese kunter atakimeve nga jasht

Testimi i Projektit

Kontrolli i Funksioneve

Kontrolli i kualitetit

Krijimi i manualit te perdorimit

Bashkengjithja e te dhenave per Administrim

Dorezimi i manualeve tek klienti dhe udhizimit te perdorimit

Trainimi i Stafit

Kompania SPINP e hapur per konsulence dhe mirembajtje te faqes

PLANI I TRANSMITIT TE STAFIT PER PROJEKTIN ME NR. PROK.: 622-18-8865-2-2-1

Trajtnimet	Trajtnimi i Administratore	Java 5	Java 5
	Trajtnimi i perdoruesve MMPH		
	Trajtnimi i stafit te institucioneve te MMPH		